

- سفارة لبنان في كانبيرا -
- قنصلية لبنان العامة في سدني -
- قنصلية لبنان العامة في ملبورن -

إعلان إلى الجالية اللبنانية في أستراليا  
حول الإقتراع في الإنتخابات النيابية اللبنانية  
في أستراليا بتاريخ ٨ أيار ٢٠٢٢

عملاً بأحكام القانون رقم ٢٠١٧/٤٤ تاريخ ٢٠١٧/٦/١٧ وتعديلاته، وتعميم وزارة الخارجية والمغتربين رقم ٣/١٠٧ تاريخ ٢٠٢٢/٣/٨، حول إقتراع اللبنانيين غير المقيمين على الأراضي اللبنانية في الإنتخابات النيابية اللبنانية ٢٠٢٢، حيث يجب على كل ناخب ورد اسمه على القوائم الإنتخابية إبراز بطاقة هويته اللبنانية (البطاقة البلاستيكية) أو جواز سفره اللبناني الصالح (النموذج الكحلي المقروء آلياً أو البيومتري) للتمكن من دخول قلم الإقتراع والإدلاء بصوته؛

وتسهيلاً لآلية تجديد جوازات السفر المنتهية صلاحيتها من قبل البعثات اللبنانية الدبلوماسية والقنصلية، يمكن تجديد الجواز وفقاً للتالي:

- حضور صاحب الجواز شخصياً إلى البعثة؛
- أو إرسال الجواز من قبل صاحب العلاقة إلى البعثة بواسطة البريد (registered and traceable express post) مع التسديد المسبق لتكلفة خدمة إعادة الجواز إلى العنوان المرسل منه، وذلك ضمن مهلة زمنية معقولة لكي يستلم صاحب العلاقة الجواز المجدد قبل موعد الإنتخاب.
- التسديد نقداً لرسم قنصلي بقيمة خمسة عشر /١٥/ دولاراً أسترالياً فقط.
- التجديد صالح لغاية ٨ أيار ٢٠٢٢، وهو مخصص للإقتراع فقط (غير صالح للسفر).

**Announcement to the Lebanese community in Australia  
about voting in the Lebanese parliamentary elections  
in Australia on 8 May 2022**

Pursuant to the provisions of Law number 44/2017 dated 17/6/2017 and its amendments, and the Circular of the Ministry of Foreign Affairs and Emigrants number 107/3 dated 8/3/2022, regarding the voting by the Lebanese overseas in the Lebanese parliamentary elections 2022, and as **the voter whose name is registered on the electoral rolls has to carry the Lebanese ID Card (the plastic card) or a valid Lebanese Passport (the dark blue machine-readable, or the biometric) in order to be allowed to enter the polling station and vote;**

In order to facilitate the renewal process of expired passports, **applicants may come in person to their relative missions, or they may mail all requirements to the mission** using self-addressed registered and traceable express post, and within a reasonable time frame in order to receive back the renewed passport ahead of election day.

**If the applicant sends the passport by mail to the mission, the requirements are:**

- The expired passport.
- Payment **in cash** of fifteen /15/ Australian Dollars per passport.
- A self-addressed pre-paid registered and traceable express post envelope to be used for returning the renewed passport to the applicant's postal address.

**Important Note**

The renewal will extend the validity of the expired passport until 8 May 2022 and to be **strictly used for voting** (not valid for travel).